FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Nouveau Brunswick District No. 19 Northumberland S. District No. 17

{Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 2 {in / dans} La paroisse de Bayesville {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par {Enumerator. / Enumérateur.} Franko Savoie 8-9 Avril

Page 4

Page 4

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Numéro de la maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du pionnier, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and by "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique, et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son métier principal) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
25	25	Ursule	F	B	Fille	C	30 Aout	1880	20	N Br			Francaise	Canadienne	Cath Ro													1	1	1	1	Francaise	
		Eloi	M	"	Fils	C	26 Juill	1882	18	N Br			"	"	"	Marinier		1				12			250			1	1	1	1	"	
		Jean B	M	"	Fils	C	17 Fev	1883	17	N Br			"	"	"													1	1	1	1	"	
		Nore	M	"	Fils	C	29 Juill	1884	14	N Br			"	"	"													1	1	1	1	"	
		Lucien	M	"	Fils	C	16 Fev	1888	12	N Br			"	"	"															1	1	"	
		Pierre	M	"	Fils	C	28 Juill	1892	8	N Br			"	"	"															1	1	"	
		Marie	F	"	Fille	C	8 Sep	1894	6	N Br			"	"	"															1	1	"	
		Marcel	M	"	Fils	C	8 Aout	1897	3	N Br			"	"	"																1	"	
		Leger Jean B	M	"	Dom	C	17 Dec	1865	35	N Br			"	"	"	Marinier			1	1		11			300					1	1	"	
26	26	Theodore Francois	M	"	Chef	M	21 Oct	1866	57	N Br			"	"	"	Cultivateur			1	1								1		1	1	"	
		Rose	F	"	Epouse	M	2 Avril	1853	48	N Br			"	"	"													1	1	1	1	"	
		Robert	M	"	Fils	C	25 Nov	1875	25	N Br			"	"	"	Cultivateur			1	1								1	1	1	1	"	
		Gilbert	M	"	Fils	C	8 Jan	1878	23	N Br			"	"	"	Cultivateur			1	1										1	1	"	
		Pierre	M	"	Fils	C	26 Aout	1879	21	N Br			"	"	"	Vde cultivateur			1											1	1	"	
		Frederic	M	"	Fils	C	15 Juin	1881	19	N Br			"	"	"	Vde cultivateur			1											1	1	"	
		Christine	F	"	Fille	C	3 Mai	1883	17	N Br			"	"	"													10	1	1	1	1	"	
		Jean C	M	"	Fils	C	8 Fev	1888	13	N Br			"	"	"													10	1	1	1	1	"	
		Alfe	M	"	Fils	C	3 Avril	1892	9	N Br			"	"	"													5	1		1	1	"	
		Fidel	M	"	Fils	C	4 Avril	1894	7	N Br			"	"	"																	1	"	
		Vital	M	"	Fils	C	8 Mai	1896	4	N Br			"	"	"															—	—	—	—	——	
		Rose	F	"	Fille	C	15 Mars	1899	2	N Br			"	"	"																	1	"	
27	27	Guigue Antoine	M		Chef	C	10 Aout	1850	50	N Br			"	"	"	Cultivateur		1		1								1	1	1	1	"	
28	28	Lenet Michel	M	"	Gendre	M	27 Nov	1845	55	N Br			"	"	"	Cultivateur		1		1											1	"	
		Agnes	F	"	Epouse	M	15 Aout	1848	52	N Br			"	"	"																	1	"	
		Alexandre	M	"	Fils	C	25 Avril	1876	24	N Br			"	"	"	Cultivateur		1		1									1	1	1	"	
		Marie A	F	"	Fille	C	4 Sep	1879	21	N Br			"	"	"	Servante		1		1									1	1	1	"	
		Joseph	M	"	Fils	C	4 Juin	1882	18	N Br			"	"	"	Vde cultivateur		1										6	1	1	1	"	
		Lucie	F	"	Fille	C	4 Juin	1884	16	N Br			"	"	"															1	1	"	
29	29	Petre Agustin	M	"	Chef	M	25 Mars	1864	37	I P E r			"	"	"	Cultivateur		1		1										1	1	"	
		Eveline	F	"	Epouse	M	3 Oct	1870	30	I P E r			"	"	"													10	1	1	1	"	
		Pierre A	M	"	Fils	C	20 Fev	1890	11	I P E r			"	"	"													10	1	1	1	"	
		Marie	F	"	Fille	C	4 Juill	1891	9	I P E r			"	"	"													6	1	1	1	"	
		Rose	F	"	Fille	C	11 Juill	1893	7	I P E r			"	"	"																	"	
		Robert	M	"	Fils	C	14 Juill	1895	5	I P E r			"	"	"																	1	"	
		Jeanne	F	"	Fille	C	16 Avril	1899	2	I P E r			"	"	"															—	—	—	——	
		Philomen	F	"	Fille	C	14 Nov	1900	5/12	N Br			"	"	"															1	1	1	"	
		Arnoult Cedes	F	"	Dom	C	14 Jan	1885	16	I P E r			"	"	"	Servante		1		1											1	"	
30	30	Blacke Francois	M	"	Chef	M	17 Aout	1862	38	N Br			"	"	"	Cultivateur		1		1										1	1	"	
		Marie	F	"	Epouse	M	1 Mai	1877	23	I P E r			"	"	"																	1	"	
		Jean	M	"	Fils	C	10 Juin	1899	1	N Br			"	"	"															—	—	—	——	
		Henri	M	"	Fils	C	7 Fev	1901	2/12	N Br			"	"	"															1	1	1	"	
31	31	Godin Levi	M	"	Chef	M	15 Sep	1847	53	N Br			"	"	"	Cultivateur		1		1										1	1	"	
		Marie	F	"	Epouse	M	11 Juin	1863	37	N Br			"	"	"																1	1	"	
		Alexandre	M	"	Fils	C	11 Fev	1885	16	N Br			"	"	"	Vde cultivateur		1										7	1	1	1	"	
		Elen	F	"	Fille	C	3 Mars	1888	13	N Br			"	"	"													7	1	1	1	"	
		Beatrice	F	"	Fille	C	16 Jan	1891	10	N Br			"	"	"													5	1	1	1	"	
		Frederic	M	"	Fils	C	18 Aout	1894	7	N Br			"	"	"																	1	"	
		Guillaime	M	"	Fils	C	12 Juill	1899	1	N Br			"	"	"																1	1	"	
		Mcgraw Elisee	M	"	Locateur	C	3 Oct	1835	65	N Br			"	"	"						+									1	1	1	"	
32	32	Martin Andre	M	"	Chef	M	24 Dec	1876	25	I P E r			"	"	"	Cultivateur		1		1													